



Десятилетие биоразнообразия  
Организации Объединенных Наций

## Жизнь в гармонии с природой

# Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы

В 2010 году Стороны Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) приняли Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, представляющий собой структуру, рассчитанную на 10 лет, в рамках которой все страны и субъекты деятельности будут принимать меры к сохранению биоразнообразия и обеспечиваемых им выгод для людей. В рамках Стратегического плана было принято 20 амбициозных, но достижимых целевых задач, известных как целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти.

Правительства взяли на себя обязательство установить национальные целевые задачи в поддержку целевых задач по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти. Разработка национальных целевых задач и их включение в обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия являются ключевым элементом выполнения обязательств, установленных в Стратегическом плане. В национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия отражены способы, которыми страна намеревается осуществлять цели КБР, и конкретные меры, которые она намеревается принимать.

В Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия входят:

**Концепция:** «К 2050 году биоразнообразие оценено по достоинству, сохраняется, восстанавливается и разумно используется, поддерживая экосистемные услуги и здоровое состояние планеты и принося выгоды, необходимые для всех людей».

**Миссия:** «Принятие эффективных и срочных мер по предотвращению утраты биоразнообразия для обеспечения к 2020 году резистентности экосистем и постоянного оказания ими основных услуг, гарантируя тем самым разнообразие жизни на планете и вклад в благосостояние людей и искоренение бедности. Для достижения этого снижаются нагрузки на экосистемы, экосистемы восстанавливаются, устойчиво используются биологические ресурсы и совместно используются на справедливой и равной основе выгоды от применения генетических ресурсов; обеспечиваются достаточные финансовые ресурсы, расширяется потенциал, учитывается тематика и ценности биоразнообразия, эффективно проводится надлежащая политика и решения принимаются на основе надежных научных данных и осмотрительного подхода».



Конвенция о  
биологическом  
разнообразии

[www.cbd.int/sp](http://www.cbd.int/sp)



Десятилетие биоразнообразия  
Организации Объединенных Наций

## 20 целевых задач в рамках пяти стратегических целей

- Стратегическая цель А** Ведение борьбы с основными причинами утраты биоразнообразия путем включения тематики биоразнообразия в деятельность правительств и общества
- Стратегическая цель В** Сокращение прямых нагрузок на биоразнообразие и стимулирование устойчивого использования
- Стратегическая цель С** Улучшение состояния биоразнообразия путем охраны экосистем, видов и генетического разнообразия
- Стратегическая цель D** Увеличение объема выгод для всех людей, обеспечиваемых биоразнообразием и экосистемными услугами
- Стратегическая цель E** Повышение эффективности осуществления за счет общественного планирования, управления знаниями и создания потенциала

## Краткие факты

- ▶ Признавая срочную необходимость принятия мер в поддержку биоразнообразия всеми субъектами деятельности на всех уровнях, страны постановили принять Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия
- ▶ В целях оказания странам содействия в их усилиях по выполнению целевых задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, секретариат КБР вместе с различными партнерами созывает серию семинаров по созданию потенциала: [www.cbd.int/nbsap](http://www.cbd.int/nbsap)
- ▶ Стороны постановили разработать национальные и региональные целевые задачи и представить о них отчет на 11-м совещании Конференции Сторон
- ▶ Стороны обязались пересмотреть и/или обновить свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия с учетом нового Стратегического плана и внедрить их в качестве политических инструментов к 12-му совещанию Конференции Сторон

## Узнать подробнее

Узнайте, как ваша страна осуществляет Конвенцию, посетив страницу с информацией о вашей стране по адресу ▶ [www.cbd.int/countries](http://www.cbd.int/countries)

Национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия ▶ [www.cbd.int/nbsap](http://www.cbd.int/nbsap)

Национальные доклады ▶ [www.cbd.int/reports](http://www.cbd.int/reports)

Осуществление Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы, включая целевые задачи по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятые в Айти ▶ [www.cbd.int/sp/implementation](http://www.cbd.int/sp/implementation)

### Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии

413 Saint Jacques Street, Suite 800  
Montreal, QC H2Y 1N9  
Canada

№ телефона: +1 514 288 2220  
№ факса: +1 514 288 6588  
[UNBiodiversity@cbd.int](mailto:UNBiodiversity@cbd.int)

[www.cbd.int/sp](http://www.cbd.int/sp)